



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**DATE: 21/11/2016**

**APPELS A MANIFESTATIONS D'INTERET: No. UNHCR/PS/2016/SERVICES/FU EOI/002**

**POUR ETRE INCLUS DANS UNE LISTE DE FOURNISSEURS POUR LA PRESTATION  
DE DIVERS SERVICES DANS CERTAINS PAYS**

**DATE LIMITE ET HEURE: 15/01/2017 – 23:59 hrs CET**

---

**ANNEXE III: FORMULAIRE DE REPONSE DU FOURNISSEUR<sup>1</sup>**

Je certifie par la présente que je suis le/a signataire autorisé(e) de la société mentionnée ci-dessous et je suis, par conséquent, habilité(e) pour remplir ce Formulaire de réponse du soumissionnaire.

Nom de la société:	
Nom du représentant(e) de la société:	
Signature:	
Nom et position:	
Date:	
Sceau:	

---

<sup>1</sup> Vous êtes priés de ne pas modifier le format de ce document. Le numéro des services du HCR ne doit pas être supprimé.



# UNHCR

United Nations High Commissioner for Refugees

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**MANIFESTATION D'INTERET A APPROVISIONNER LES SERVICES SELECTIONNES CI-DESSOUS  
AU HCR AU COURS DES PROCHAINES TROIS ANS**

**Nous sommes intéressés à fournir le (s) service (s) suivant (s) dans le (s) pays sélectionné (s)  
(veuillez cocher la case appropriée):**

	Égypte	Turquie	Syrie	Irak	Liban	Jordan	Libye	Yémen
1. Interprétation et traduction	<input type="checkbox"/>							
2. Nettoyage	<input type="checkbox"/>							
3. Jardinage	<input type="checkbox"/>							
4. Impression	<input type="checkbox"/>							
5. Services de messageries	<input type="checkbox"/>							
6. Transport routier de marchandises	<input type="checkbox"/>							
7. Transport de passagers	<input type="checkbox"/>							
8. Dédouanement	<input type="checkbox"/>							



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

## **QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES**

### **1. FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT DES VENDEURS**

LE FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT DES VENDEURS DUMENT REMPLI ET SIGNE (ANNEXE IV DE CETTE INVITATION. LE FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT DOIT ETRE FOURNI MEME SI LE SOUMISSIONNAIRE EST DEJA ENREGISTRE AVEC LE HCR DANS UN DE NOS BUREAUX AU TERRAIN).

Veillez cocher la case pour confirmer que le document demandé est attaché à ce formulaire de réponse du soumissionnaire



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**2. DECLARATION D'ACCEPTATION DES CONDITIONS GENERALES DE CONTRATS DU HCR**

Après une révision minutieuse des Conditions Générales de Contrats de Fourniture du HCR, Annexe II de cet Appel à Manifestations d'Intérêt,

Je confirme par la présente que ma société \_\_\_\_\_  
accepte toutes les dispositions des Conditions Générales du HCR.

[Signature]

Nom:



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**3. DECLARATION DE L'ACTIVITE PRINCIPALE**

<b>Date d'établissement:</b>	
<b>Activité principale:</b>	



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**4. COPIE DU CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT DE VOTRE SOCIETE:**

Veillez cocher la case pour confirmer que le document demandé est attaché à ce formulaire de réponse du soumissionnaire



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**5. DECLARATION DE CONFORMITE AUX LOIS DU TRAVAIL DE LA REGION D'ORIGINE DES PRODUITS ET LES STANDARDS INTERNATIONAUX DES NATIONS UNIES:**

Je déclare sur ma parole d'honneur que ma société \_\_\_\_\_ se conforme aux lois du travail de la région d'origine des produits et les Standards Internationaux des Nations Unies, résumés dans les dix principes de l'*UN Global Compact*<sup>2</sup>.

[Signature]

Nom:

---

<sup>2</sup> Les dix principes de l'*UN Global Compact* se peuvent trouver en anglais dans le lien suivant:  
<http://www.unglobalcompact.org/AboutTheGC/TheTenPrinciples/index.html>



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**6. COPIE DU CERTIFICAT(S) ISO OU D'AUTRES CERTIFICAT(S) DE QUALITE (SI DISPONIBLE):**

Veuillez cocher la case pour confirmer que le document demandé est attaché à ce formulaire de réponse du soumissionnaire



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**7. COPIE DE LA POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE DE VOTRE SOCIETE OU UNE  
DESCRIPTION MINUTIEUSE DU PROCESSUS DE TRAVAIL POUR ASSURER UN MOINDRE  
IMPACT NEGATIF SUR L'ENVIRONNEMENT (SI DISPONIBLE):**

Veuillez cocher la case pour confirmer que le document demandé est attaché à ce formulaire de réponse du soumissionnaire



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**QUALIFICATIONS TECHNIQUES**

**8. DESCRIPTION DU PROFIL DE LA SOCIETE QUI DEMONTRE LA CAPACITE DE FOURNIR LES SERVICES**

Veillez indiquer l'information requise concernant les services pour lesquels votre société a manifesté son intérêt.

\*Veillez ajouter autant de lignes que nécessaire en fonction du nombre de services pour lesquels votre société a exprimé son intérêt.

Service	Profil de la société/ Capacité de fournir les services



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**9. DECLARATION DES ANNEES D'EXPERIENCE DANS LE SECTEUR CONCERNE**

Veillez indiquer l'information requise concernant les services pour lesquels votre société a manifesté son intérêt.

	Années d'expérience pertinente
Interprétation et traduction	
Nettoyage	
Jardinage	
Impression	
Services de messageries	
Transport routier de marchandises	
Transport de passagers	
Dédouanement	



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**10. DESCRIPTION DES CONTRATS ACTUELS OU ANTERIEURS SIMILAIRES, Y COMPRIS (MAIS NON LIMITES) AVEC D'AUTRES AGENCES DES NATIONS UNIES/ ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX (VEUILLEZ FOURNIR DE REFERENCES DES CLIENTS)**

Contrats actuels ou antérieurs similaires, y compris (mais non limités) avec d'autres agences des Nations Unies/ Organismes Gouvernementaux (veuillez indiquer les informations suivantes pour chaque service pour lequel vous avez manifesté votre intérêt):

Veuillez-vous référer à au moins trois contrats importants et veuillez fournir:

- le nom du client et autres coordonnées pertinentes,
- l'année d'établissement,
- la description des services fournis,
- les références du client justifiant la qualité de la performance,
- la date d'échéance.



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**11. COPIE DU CONTROL DE QUALITE ET PLANS D'ASSURANCE OU UNE DESCRIPTION MINUTIEUSE DU PROCESSUS DE CONTROL DE QUALITE ET PLANS D'ASSURANCE DE LA QUALITE CONCERNANT L'EQUIPEMENT, LE MATERIEL, ETC. UTILISES POUR L'EXECUTION DES SERVICES REQUIS (SI DISPONIBLE)**

Veuillez cocher la case pour confirmer que le document demandé est attaché à ce formulaire de réponse du soumissionnaire



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**STATUS FINANCIER**

**12. COPIE DE LA DECLARATION FINANCIERE AUDITEE DE LA DERNIERE ANNEE DONT LES  
COMPTES ONT ETE FERMES:**

Veillez cocher la case pour confirmer que le document demandé est attaché à ce formulaire de réponse du soumissionnaire



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Je déclare sur ma parole d'honneur que les renseignements fournis dans ce rapport sont à tous égards, à ma connaissance, exacts sur le plan factuel. Je suis conscient que toute fausse déclaration ou mésinterprétation des renseignements demandés peut entraîner l'exclusion de ma société de cette manifestation d'intérêt.

Nom de la société:	
Nom du représentant(e) de la société:	
Signature:	
Nom et position:	
Date:	
Sceau:	